

ППЖ – Пополнение оборотных средств компании Tolkun

Местонахождение:

Туркменистан

Номер проекта:

52049

Отрасль:

АПК

Государственный/частный сектор:

частный

Экологическая категория:

С

Дата утверждения:

9 июня 2020 года

Состояние:

выборка кредита

Дата публикации резюме проекта на английском языке:

27 августа 2020 года

Обнародование резюме данного Проекта было отложено в соответствии с пунктом 1.4.4 директивы «О доступе к информации», что допускается пунктом 2.6 раздела III Политики доступа к информации.

Описание Проекта

Предоставление обеспеченного кредита первой очереди в размере 2,0 млн. долл. США (1,8 млн. евро) хозяйственному обществу (ХО) “Yakymly Kutush Suwy” для покрытия дополнительных потребностей в оборотных средствах в интересах обеспечения непрерывности производства безалкогольных напитков во время кризиса, вызванного пандемией COVID-19, за счет снижения риска возможных перебоев в поставках импортного сырья.

Данный проект был утвержден в контексте антикризисных мер Банка в связи с пандемией COVID-19. Во избежание задержек с реализацией Проекта Президент Банка дал согласие на отступление от обычных сроков при обнародовании резюме проекта, что предусмотрено Разделом V Политики доступа к информации. Подробности о мерах Банка в связи с COVID-19, а также об упомянутом отступлении от обычной практики Банка можно найти на нашем веб-сайте.

Цели Проекта

Кредит позволит поддержать ликвидность ХО “Yakymly Kumush Suwy” и поможет ему справиться с кризисом, вызванным пандемией COVID-19.

Воздействие на переходный процесс

Балльная оценка ожидаемого воздействия на переходный процесс: 60

Цель предлагаемой операции заключается в сохранении положительных результатов, достигнутых в ходе предыдущего взаимодействия с клиентом, и снижении риска невыполнения остающихся задач.

Информация о клиенте

ХО “Yakymly Kumush Suwy”

“Yakumly Kumush Suwy” является хозяйственным обществом, зарегистрированным в Туркменистане. Предприятие занимается производством безалкогольных напитков и питьевой воды.

Финансирование ЕБРР

2 млн. долл. США.

Общая стоимость Проекта

2 млн. долл. США.

Дополняемость

Антикризисные меры по борьбе с последствиями пандемии COVID-19: финансирование ЕБРР позволит, по существу, устранить нехватку ликвидных средств, образовавшуюся ввиду неблагоприятной рыночной конъюнктуры, обусловленной, в частности, пандемией COVID-19.

Экологические и социальные вопросы

Проекту присвоена категория “С” (по ЭСП-2019). Tolkun уже является клиентом Банка и уже подвергался экологическому и социальному комплексному обследованию в связи с осуществляемыми проектами. Системы и возможности для решения типичных для отрасли экологических и социальных вопросов были сочтены достаточными, Tolkun представляет удовлетворительную экосоциальную отчетность по текущим проектам. В связи с данным проектом никаких дополнительных экосоциальных комплексных обследований и действий не требуется. Компании надлежит и далее выполнять Требования к реализации проектов Банка и представлять ему ежегодную экосоциальную отчетность.

Техническое сотрудничество и грантовое финансирование

Юридическое комплексное обследование – 26 775 евро.

Контактное лицо в компании

г-н Юнус Мухамметдурдыев

info@tolkun.tm

+99312336072

www.tolkun.tm

Туркменистан, Ашхабад, Беркарарлыкский р-н, ул. 2127, д. 42.

Дата последнего обновления резюме Проекта

7 декабря 2020 года

Что такое переходный процесс

Дополнительная информация в отношении подхода ЕБРР к оценке воздействия на переходный процесс содержится [здесь](#).

Возможности для участия в проектах

По поводу участия в проекте или закупках просьба обращаться к компании-клиенту.

По поводу сотрудничества с ЕБРР (не относящегося к закупкам) просьба обращаться:

тел: +44 20 7338 7168

эл. почта: projectenquiries@ebrd.com

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

Справки: тел. +44 20 7338 6794, эл. почта: procurement@ebrd.com

Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и

консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и последствий реализации проектов ЕБРР при необходимости дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и последствиях реализации проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля ЕБРР (УКК) способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы ко всем аспектам деятельности ЕБРР применялись наивысшие стандарты деловой добросовестности в соответствии с передовой международной практикой. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов ЕБРР с тем, чтобы исключить неприемлемые юридические и репутационные риски для проектов ЕБРР. Он полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадиях предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок ЕБРР. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации ЕБРР на послеинвестиционной стадии.

УКК ЕБРР также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо в ЕБРР или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты compliance@ebrd.com. Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Сообщения можно составлять на любом языке ЕБРР или страны его операций. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому осмыслению и знанию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для

ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или ЕБРР в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм рассмотрения жалоб на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством ЕБРР), не дают результата, для удовлетворения своих озабоченностей физические лица и организации могут обращаться в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку связанных с проектом проблем, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи НОПП входит следующее: поддерживать диалог между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной области и сфере раскрытия информации; установить, выполнил ли ЕБРР требования своей [Экологической и социальной политики](#) и относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#), а также при необходимости устранять существующие случаи несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры к недопущению возникновения у ЕБРР таких случаев в будущем.

Посетите страницу нашего веб-сайта, посвященную Независимому органу подотчетности по проектам, чтобы узнать о порядке подачи информационных запросов с заполнением для этого нашего [конфиденциального электронного формуляра](#) по [электронной](#) или [обычной почте или по телефону](#). НОПП готов обсудить ваши озабоченности и ответить на любые возможные вопросы, возникшие у вас по поводу подачи или рассмотрения таких запросов, в рамках, предусмотренных [Политикой подотчетности по проектам](#) и [Руководством](#) по ее применению. По вашему требованию в целях защиты персональных данных заявителей может устанавливаться режим обеспечения их конфиденциальности.